

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 68 (1981)  
**Heft:** 6: Roland Schweitzer, Roland Simounet

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**LIECHTENSTEIN**  
9491 Nendeln  
Kraus Periodicals

**LUXEMBURG**  
Luxembourg  
Paul Kraus, 5, rue de Hollerich

**MALTA**  
La Valletta  
Sapienzas Bookseller, 26  
Kingsway

**MAROKKO**  
Casablanca  
Librairie de France, 4, rue Che-  
nier

**Rabat**  
Librairie la Porte, 281, avenue  
Mohammed-V  
**Tangeri**  
Librairie des Colonnes, 54, boule-  
vard Pasteur

**MEXICO**  
Ciudad de Mexico 4, D.F.  
CIA, Internacional de Publica-  
ciones,  
Serapio Rendon, 125  
Ciudad de Mexico  
Librairie Française, Paseo de la  
Reforma 250a, Pasaje las Fuentes  
Ciudad de Mexico  
Libreria Internacional, Avenida  
da Sonora 206

**Guadalajara, Jal.**  
Agencia CRANE S.A., Jose Ma.  
Vigil 2434, Col. Italia  
**Guadalajara, Jal.**  
Font Libreria S.A., Lopez Cotilla,  
440

**NORWEGEN**  
Oslo  
NARVESEN'S LITTERA-  
TURTJENESTE  
Bertrand Narvensens, Vei 2  
Oslo

**SÜDAFRIKA**  
Cape Town  
I.D. Bookseller, Pty. Ltd., Gene-  
va House, 26 Parliament Street

**Durban 4001**  
Logan's, 622 Umbilo Road  
**Fordsburg, Johannesburg**  
American and Overseas Publ.  
Ltd., P.O. Box (Posbus) 42476  
**8001 Kapstadt**  
Ulrich Naumann, Burg Street 17  
**Marshallstown, Transvaal**  
Harold C. Leon, P.O. Box 61141  
**Pretoria 0001**  
Universitas Periodicals Pty. Ltd.,  
P.O. Box 775

# r für alles. es fürs Trocknen.

81.1.540.11.42

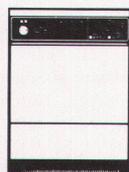
## Die Wäschetrockner von Zug pflegen Ihre Wäsche mit elektronischer Zuverlässigkeit.

Sie passen die Trocknungs-  
dauer und -temperatur genau dem  
Feuchtigkeitsgrad und der Gewebeat-  
art an. Das heisst: Die Wäsche wird  
schonend getrocknet. Und die Energie  
wird sparsam eingesetzt. Die Elektronik  
sorgt für eine exakte Steuerung und  
für eine hohe Betriebssicherheit.

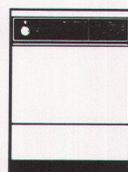
Bei Zug haben Sie die Wahl  
unter verschiedensten Modellen:  
Adorina, die Preisgünstigen und Adora,  
die Wirtschaftlich-Vielseitigen.



Adora TE



Adorina TE



Adorina TEK

Die Zuger Wäschetrockner  
machen den Trockenraum überflüssig.  
Eine ganze Trommel Wäsche ist in einer  
Stunde trocken. So kann der – ohnehin  
oft leer stehende Trockenraum – sinn-

voller benützt werden, z. B. als Bastel-  
raum, Hobbyraum, Sauna usw. Beim  
Neubau sparen Sie teuren Baugrund,  
denn die kompakte Kombination von  
Wasch- und Trockenautomat  
beansprucht nicht mehr als 6 m<sup>2</sup>. Und  
noch etwas: Wer einen Zuger Wäsche-  
trockner hat, gibt ihn nie mehr her!

### Für Küche und Waschraum ...



## ZUG. Einer für alles.

### Wenn Sie über Wäschetrocknen mit Zug alles wissen wollen.

- Detaillierte Angaben zu den Adora-  
Wäschetrocknern
- Detaillierte Angaben zu den Adorina-  
Wäschetrocknern

Name: \_\_\_\_\_ 301

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Einsenden an die Zerkerei Zug AG, Postfach,  
6301 Zug. Oder telefonieren Sie 042 33 13 31.